



珀麗灣客運有限公司

PARK ISLAND TRANSPORT COMPANY LTD.

珀麗灣渡輪服務 PITCL Ferry Service

珀麗灣 Park Island ↔ 荃灣 Tsuen Wan



班次 Schedule	星期一至日 Monday to Sunday	
	珀麗灣碼頭開 From Park Island Pier	荃灣碼頭開 From Tsuen Wan Pier
	10:15	10:35
	13:15	13:35
16:15	16:35	

票價 Fare	居民 Resident		訪客 Visitor
	已登記八達通卡 Registered Octopus Card	現金 Cash	現金/八達通卡 Octopus Card/Cash
成人 Adult	\$10.20	\$12.00	\$12.00
12 歲以下小童 Child under age 12	\$5.10	\$6.00	\$6.00
65 歲或以上長者 Elderly aged 65 or above	\$5.10	\$6.00	\$6.00

註 /Note:

- 政府提供之「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」適用於本公司渡輪服務，長者及合資格殘疾人士如持有指定八達通卡可享每程港幣 2 元正的優惠票價，詳情請參閱本網頁的「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」。  
“Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities” as provided by the government is applicable to our ferry services. Beneficiaries can travel with our ferry services at HK\$2 per trip anytime with designated Octopus Cards. For details, please read “Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities” of this webpage.
- 乘客必須使用已向本公司登記的八達通卡，並須確保八達通卡尚餘正票價，才可享有居民票價。  
Passenger please pays with registered Octopus Card which has been registered with our company and positive balance must be maintained for Resident Fare.
- 上列時間為碼頭關閘時間，而上列班期如有更改，恕不另行通知。  
The stated schedule is pier gate closing time and it is subject to change without prior notice.